

Año V

Cáceres 15 de Septiembre de 1911.

Núm. 113.

GUADALUPE

REVISTA QUINCENAL, RELIGIOSA Y SOCIAL

Benedicida por Su Santidad el Papa Pío X en audiencia á nuestro fundador el 16 de Mayo de 1909

Órgano oficial de la Junta Regional de Santa María de Guadalupe

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

	Pstas.
Un año.....	5'00
Un semestre...	2'50
Número suelto..	0'25
Por corresponsal aumenta la suscrip- ción 0'50 pesetas.	



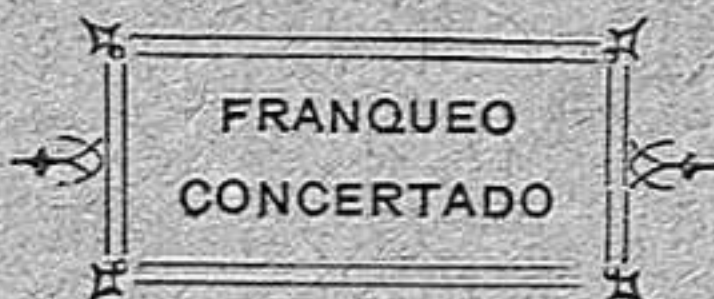
Toda la correspondencia á la Redacción de la Revista, Palacio Episcopal, Cáceres.

Se admiten suscripciones en la *Imprenta y Librería Católica*, Portal Llano, núm. 39.

FUNDADOR: M. I. Sr. Dr. D. José F. Fogués.

DIRECTOR: D. Santiago Gaspar, Presbítero.

ADMINISTRADOR: D. Lorenzo Monrobel, Presbítero.



CÁCERES

Imprenta y Librería Católica

39, Portal Llano, 39



IMPRESA

Y

LIBRERÍA CATÓLICA

Portal Llano, 39, Cáceres

Este acreditado Establecimiento, deseando poner á disposición de todos los Párrocos, casas religiosas y particulares, cuantos artículos han menester para el culto y uso particular, no ha perdonado sacrificio, ni molestia, hasta llegar á colocarse hoy, gracias á Dios, en condiciones de servir, con puntualidad y economía inmejorable, cuanto se le pida.

Para ésto ostenta la representación de las mejores fábricas de Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Vitoria; y del extranjero de París, Berlín y Milán; poseyendo los catálogos de metales, ornamentos, imaginería, estampería, cera, incienso, vino para Misa, Misales, Breviarios, Rituales, libros de devoción, Novelas morales de los mejores autores, libros de texto para toda clase de carreras y cuantos utensilios son necesarios para oficinas, despachos y centros docentes, sirviéndose todos los artículos á precio de catálogo.

Toda la correspondencia al Representante

PORTAL LLANO, 39



CÁCERES



TRAJES TALARES

Primera casa en España

Fundada en 1865



Novedad **Prontitud**

**Precios sin
competencia**

Especiales condiciones de pago

Exportación a Provincias

Ultramar

Hijo de Felix Zurita
Miguel Iscar, 26

VALLADOLID



CENTRO
GRAFICO
ARTISAO

CHOCOLATES

VITORIA (ALAVA)

QUINTÍN RUÍZ DE GAUNA

Envío á todas partes

Tesoro Piadoso para los niños

por el M. I. Sr. Dr. D. Eugenio Domaica, Doctoral de la Catedral de Coria

Este precioso opusculito, compendio de afectos tiernísimos é instrucciones sencillas, dedicado á los niños que han de hacer la 1.^a Comunión y para los que ya la han hecho, se vende en la

Librería Católica de Cáceres

Portal Llano, núm. 39

al ínfimo precio de 0'10 pesetas el ejemplar encuadernado en cartulina, haciendo grandes descuentos al por mayor.

Los pagos serán adelantados al hacer el pedido

GUADALUPE

REVISTA QUINCENAL

RELIGIOSA Y SOCIAL DE EXTREMADURA

Bendecida por Su Santidad Pío X en audiencia á nuestro fundador
el 16 de Mayo de 1909

Suscripción por un semestre, 2'50 pesetas.

ADMINISTRACIÓN:
PORTAL LLANO, 39

Anuncios y esquelas de funeral, á precios convencionales

SUMARIO: Calendario Mariano é Indicador Cristiano.—D. Fernando Yañez, Prior.—De Guadalupe.—Poesías.—El Congreso Mariano.—Sección Amena: El molinero socialista.—Variedades y noticias.—Desinteresado juicio.—Biografía del R. P. Francisco Tarín.

CALENDARIO MARIANO É INDICADOR CRISTIANO

Septiembre

16 S.—Ntra. Sra. de los Desamparados en Valencia y la del Viñet en Sitjes. La Sabatina y Salve en las Carmelitas á las cinco.

17 D.—El Jubileo en Santiago.—Los Dolores gloriosos de la Santísima Virgen. Ntra. Sra. de Atocha en Madrid, y la de la Fuente en Siria. Plenaria á la V. O. T. y á los que visiten una iglesia de Franciscanos, id. al Escapulario del Corazón de María y á los Socios de la Preciosa Sangre. En la parroquia de Santiago la fiesta de N. P. J. Nazareno: la Misa de Comunión general á las ocho y la de fiesta á las diez. Todos los fieles que confesados y comulgados visiten á S. D. M.

expuesto hoy en esta parroquia, pueden ganar indulgencia plenaria además de las anunciadas en el número anterior.

18 U.—La Prudencia de Maria.—La Virgen de Caldas en las Montañas de Santander, y Ntra. Señora de la Saleta.

19 M.—Ntra. Sra. de la Gasazonia en Francia y la de Vivono en Saboya.

20 M.—La Virgen de Asas en Elche, la de las Huertas en Lorca, de la Capilla en Jaén y de Gracia en Granada. Hoy principia la novena al Arcangel San Miguel en Santa María, asistiendo se ganan 300 días de indulgencia cada día y una ple-

naria en uno de los días del novenario, confesando y comulgando.

21 J.—Fué día de Misa.—Nuestra Sra. del Remedio y de Acrema. Plenaria de las Apostólicas. El manifiesto en las Hermanitas á las cuatro y en San Pablo á las cinco.

22 V.—Ntra. Sra. de la Buena Esperanza en Valenciennes.

23 S.—Ntra. Sra. de la Estrella del Mar y la Vulnerada en Alemania. La Sabatina y Salve en las Carmelitas á las cinco. Hoy empieza la solemne novena del Rosario en la iglesia de Santo Domingo. En la mañana Misa rezada y á las diez la de fiesta; en la tarde á la oración el ejercicio.

24 D.—El Jubileo en Santa María.—La Bajada de Ntra. Sra. de las Mercedes y la de Nájera. Plenaria á la V. O. T. y Jubileo en las iglesias de los Mercedarios. El manifiesto en la Hermanitas á las cuatro y en las Carmelitas el Santo Rosario á las cinco y en la Parroquia á las cuatro y media.

25 L.—Ntra. Sra. de la Franquesa en Galicia, la de los Reme-

dios en Castrogembrigo y la de la Flor de Leis en Madrid.

26 M.—Ntra. Sra. del Puig en Valais y la de Campo de Marte en Roma.

27 M.—Ntra. Sra. de Gracia en Archidona y la de Tallense en Hungría.

28 J.—La Misericordia de María.—Ntra. Sra. de Constantinopla en Madrid, la de la Salud en Catarru y la del Villar en Blanes. El manifiesto en las Hermanitas á las cuatro y en San Pablo á las cinco.

29 V.—Fué día de Misa.—Nuestra Señora de la Candelaria en América, de la Fuensanta en Villanueva del Arzobispo, la del Camino junto á León y la del Collado en Peña. Plenaria á los Directores y Celadores del Apostolado, al Escapulario del Carmen y á el Azul.

30 S.—Los Santísimos Ojos de María.—Ntra. Sra. de Carquera y la de Belmonte en Lorena. Siete años y siete cuarentenas de indulgencia rezando el Santo Rosario en las parroquias durante el mes de Octubre.



F. FERNANDO YAÑEZ, PRIOR

edifica el monasterio de N. S. de Guadalupe, acaba la Iglesia y todo el edificio, plantea la religion con mucho exeplo.

Asfentado Fray Fernando Yañez en la poffefsion de aql Santuario, con tanto gufto del Rey don Iuan, y del Obifpo de Segobia don Iuan Serrano, con tanta alegria del pueblo q. eftaua alli ajuntado, y aunq. no faltauan malos a quienes fiempre es aborrecible lo bueno: Lo primero que hizo fue entrar en cuenta con la Señora de la cafa. Pufofe de rodillas el fieruo de Dios a los pies della, y leuantados los ojos y las manos, dizen q. le dixo con gran deuocion. Veys aqui Reyna soberana donde me han trahido por mayordomo de vuestro real palacio, por ministro y guarda del, y para q. aqui en compañia de mis hermanos os firua. Para q. refpondan nueftras vidas a tantas obligaciones, y feamos dignos de eftar en vuestra prefencia, ningún caudal tenemos de nueftra parte: d. todo punto nos confeffamos por necesitados y pobres. La primera merced q. aqui en nombre de todos os pido (fea este Señora el primer milagro q. hazeys en nueftra fauor) es q. con vuestra poderofa mano leuanteyis instrumentos tan imperfectos a la fufficiencia de tan grande obligacion, q. fi fueremos gratos a vuestros ojos: todo lo demas fe nos hara facil. Refpondan Señora primero nueftras vidas con las reglas q. nos dexo vuestro hijo y nueftra Señora, y reflandezcan en nosotros por vuestra misericordia, alguna femejança de vuestra pureza, y de vuestra profunda humildad: que fobre tan firmes cimientos no tendre miedo de leuantar vna fabrica que fea digna de vuestro nombre. Otras muchas razones paffo a fus folas el fieruo de Dios con fu Señora, teniendo los ojos fixos en aquella fanta imagen derribado en fu acatamiento con profunda humildad, y ella de fecreto le reuelaua en el alma mucho de las cofas del cielo. Poniale tambien animo grande para emprender cofas grandes en fu feruicio y augmento de aquella cafa. Parece fer anfi, porque luego. y fin faber con que començo abrir cimientos a traçar vna gran cafa, clauftro, y officinas, porq. lo q. hafta alli eftaua, edificado, eran apofentos fuelos, fin traça o forma de monasterio, no mas de para recogerfe aquellos Capellanes diftraydos. Lo primero q. edifico fue vn clauftro gran-

de no muy vistoso, ni de buena proporcion, en los anchos y largos; tiempos de las buenas architaturas de q. vfaron los antiguos, y se han tornado a refucitar agora con todo effo el claustro es deuoto y religioso, y las oficinas para este modo de vida muy apropiado. En lo q. mas diligencia puso, fue acabar la Iglesia comenzada por el Prior Toribio Fernandez, q. como dixé, faco los cimientos, y creo que hizo mucho della, y de otras cosas de la casa, porq. la manera de la planta no parece ingenio de hombre q. pretendía Conuento: y anfi quedaron las celdas como dicen, a barrios, lo mejor que se pudieron acomodar despues. porque en el claustro casi no ay ninguna.

Ayudauan muy caualmente al Prior F. Fernando Yañez los religiosos y fantos compañeros q. auia facado de S. Bartolome de Lupiana, auialos criado a sus pechos, y eran en realidad las primicias del espiritu desta fanta religion q. en esto fue dichosísimo este Conuento, como lo veremos adelante. Repartiolos el fanto varon por sus claffes. y en ellas dio a cada vno la tarea que le conuenia con mucha prudencia, y con igual obediencia las cumplian Vnos, y los principales estauan deputados para recibir los huespedes y multitud de peregrinos que acudian, regalauanlos y acariciauanlos, dauanles descanso para los cuerpos, y medicina para las almas. Lo primero les hazian confessar, porque pareciefen limpios en el acatamiento de la fanta Reyna, oy en dia se acostumbra lo mismo y tienen confesores situados perpetuos para esto: instruyanlos tambien en la doctrina Christiana si tenian necesidad, dezianles cosas deuotas con que les animauan a llorar sus pecados, y hazer penitencia, que eran las mas fantas veneras que auian de llevar de aquella romeria: Otros más robustos se ocupauan en feruir a los manposteros y maestros de la obra, llevando piedras, cal, arena, facando tierra, acarreando maderos, agua, y otros materiales, de fuerte que lo mas, y lo mejor de aquel fanto Conuento, e Iglesia esta hecho con los brazos y el fudor destes fieruos de Dios. Entre ellos por tener la parte mas humilde, se mezclaua el fieruo de Dios Fr. Fernando Yañez Prior de veras en todos estos exercicios, y no se desdeñaua con aquellas venerables canas afir de la espuerta, de la açada, y del cueço, lleno de fudor y de poluo, antes le parecia honra grande ser admitido en la fabrica de tan real palacio, por peon. Otros tambien entendian en escriuir libros para el Coro, porq. luego se puso cuydado que el officio diuino se celebrasse con magestad: Esta era la ocupacion general de que no se effentaua alguno, y aunque parecia (segun se dezian las Horas, y a la Missa de espa-

cio) que no quedaua tiempo para otra cosa, lo que sobraua se ocupaua en lo que he dicho. Ni por effo se dexauan de leuantar a media noche a hacer estado a la Reyna soberana, cantandole los Matines con tanta felemniaad, como si fuera aquella sola toda la ocupacion del dia. Aconteciales desde la media noche en punto, cogierles alli la mañana, representandofeles en ella aquella fanta auora que truxo al mundo el Sol de justicia. Con esto estava el pueblo tan contento, y tan edificados los peregrinos, y la demas gente que alli venia, que alabauan al Señor en ver vna mudança tan de su diestra. Tomauan muchos el habito, aborreciendo el figlo, prouocados deste exemplo, y en pocos dias se multiplicaron muchos. A estos recientes religiosos, el Prior con tanto consejo, no los ocupaua en cosa de manos, en todo el año del nouiciado, su exercicio era solamente emplearse en las diuinas alabanzas despues de auer hecho en los primeros dias vna confesion general bien pensada de todas sus circunstancias: lo que sobraua del Coro les mandaua estuuieffen recogidos en las celdas, donde aprendieffen a leuantar el corazón a Dios, estar en su presencia, descubrirle sus corazones, y hazerse familiares al trato y conuersacion del cielo, habituauase con esto al silencio y al recogimiento, dos quizos sobre q. se rebuelue todo el discurso de la vida monastica. La fabrica comenzada era grande, porque el tanto Prior, como con espíritu prophetico, vio que alli se auia de hazer grande junta de religiosos, y q. auia de ser aql. el mas illustre Conuento de toda esta religion. Para esto eran menester muchas expensas y dineros acudia como fieruo prudente, y fiel a la Señora de la casa, y era quien lo auia de proueer todo. Respondianse muy bien el vno al otro: quanto emprendia y ofaua, tanto acabaua, y con tanto se falta. La Señora soberana proueya muy largamente de todo. De toda España, y aun fuera della, acudian peregrinos con sus votos y limosnas larguissimas, con que auia para todos abundancia. Despues que la fanta imagen entro en poder de los religiosos de la Orden, crecieron las offrendas con grandes ventafas, porque acontecia el tiempo de los Clerigos lo que en el tabernaculo del Señor en Silo, en tiempo de los hijos del sacerdote Heli, q. por sus ruynes tratos se retirauan muchos de hazer sacrificios. Consideraua Fr. Fernando Yañez atentamente la largueza de su Señora, y con vna familiaridad, y confianza fanta dicen que le dezia muchas vezes. Ea Señora veamos quien ha de vencer, vos a traer, y yo a gastar. Hallauase mil vezes vencido, porq. quanto con mano larga expendia en fabricas, repartia a pobres, daua a hufespe-

des y peregrinos, parece q. se le multiplicoua entre las mismas manos. Bien parece Señora, dezia el fieruo de Dios, q. estos bienes q. me days son del cielo, pues comunicandose crecen, y derramados se aumentan: al reus de los de la tierra, q. repartidos se apocan. Vieronse en el discurso desta fabrica, notables marauillas: muchas vezes acontecia no tener blanca con q. pagar los estajos y jornales y quando ya estava la falta a la puerta, y no parecian medios humanos con q. remediarla, acudia la lymofna, y el uoto, tan copiosa, y abundante, q. sobraua. Otras vezes faltauan los bautimentos para unos y para otros, no auia bocado de pan, ni vino, ni carne, y venia todo en medio del mayor aprieto sin pensar, como por el ayre. Dexaua la Señora poderosa, q. se vieffe la falta, como otro tiempo en las bodas de Cana, y quando la cosa estava ya como desesperada, entraua por la puerta el remedio. Pudiera hazer prueua desto con muchos exemplos, dexolo para quien tiene mas a su cargo decender a los particulares. Tampoco me detendre en dezir el edificio por sus partes, y el orden con q. se procedio, pues es oficio de historia particular. La general desta Orden es mi intento proseguir, tomando de los singulares lo q. basta, o no se puede excusar. Quando andaua la obra en el mayor calor, y aun al tiempo de mayor necesidad (no se puede callar esto) acudio milagrosamente, y sin esperança, vn cauallero de Seuilla, llamado Martin Ceron, Alcalde mayor de aquella ciudad, y ofrecio a la fanta Virgen, tres mil doblas de oro, y otras muchas joyas y piezas de oro. y de plata, cantidad excessiua en aquel tiempo, q. no tenia España tanta copia de estos metales preciosos como agora, por quien se vee puesta en tanta pobreza y oprieto (para q. abran los ojos los hombres, y no entiendan q. consiste la riqueza en esto.) Con esta tan copiosa lymofna se prosiguió la fabrica a mucha furia. Edifico este mismo Alcalde de Seuilla, vna capilla de la Magdalena, con vna buena casa junta mente, vna legua pequeña del monasterio, el rio arriba, en un lugar de vista muy apacible, de donde por ventura le dieron el nombre, q. se llama Mirabel. Tardose en perficionar la fabrica del conuento algunos años: dicen que fueron veynte y tres, y no fueron muchos. considerada la grandeza, y que al fin se hazia todo de lymofnas.

No era la principal ocupación, y cuydado del Prior F. Fernando Yañez en el edificio material, sino en lo interior de sus hijos, y en la edificacion de la religion, en la policia y Christianidad de aquel pueblo. que a los vnos estava obligado como padre, y a los otros como señor: y aunque se cansaua el cuerpo

con tantas cargas y pesos, el calor de la caridad lo alentaua para todo. Algunas vezes descansaua en el ocio de la contemplacion, donde cobraba nuevas fuerças. Hacia en los Capitulos a los religiosos, platicas espirituales de mucha doctrina, y al pueblo sermones y amonestaciones muy santas. Vna vez oyò no se que de difension entre los frayles, porque con vna fantapossia querian adelartarse vnos a otros, en cosas de trabajo corporal de la fabrica, y sintiendolo el fieruo de Dios, los llamo por detener el impetu de aql. espiritu, y dizen q. les dixo desta manera. Mirad hijos mios, q. estas piedras q. lleuamos, y los materiales que trahemos, la madera, cal, y piedra que aqui juntamos para hazer el templo de nuestra Reyna y Señora, en tanto q. cada vno estuuiere por si, no hazen casa, ni se puede morar en ella, solo el orden y conuincion con que se trauan vnas con otras, es lo que da la forma y el ser. Lo mismo desseo que consideremos en nosotros, q. seruire de poco, y aun lo que es peor seremos muy inhauiles para q. Dios more en nosotros estar allegados aqui, traydos de partes tan distante, si no nos juntamos en vn espiritu, y vna trauazon de caridad de Christo: firuendo vnos de vno, otros de otro, guardando cada qual su puesto: vnos en alto, otros en baxo, otros en el medio haremos todos juntos vn hermoso templo, no diferente de aquel q. mostrò Dios en espiritu a Ezechiel tantas, y de tan extrañas medidas, y de tanta hermosura y artificio, q. quien nos viere de gloria al artifice soberano q. començò y acabò tan alta obra. El lecho de conuincion con q. estas piedras, vnas con otras toman cariño, y se hazen todas como vna, es la cal, y el betun, y en nosotros es el espiritu del Señor, y aquel don soberano q. deciendo del padre de la caridad. Acordaos hermauos mios, q. aunque el famoso Rey David tuuo tanta gana de edificarle a Dios templo, y le parecia cosa indecente (como a varon tan zeloso de la gloria diuina, q. el tuuiesse buena casa, y el arca del Señor anduuiessse debaxo de tabernaculos, y pieles, y por casas ajenas) q. no le fue permitido q. el lo edificasse. La razon toda fue, porq. era varon guerrero, hobre de pelea, y aunq. sin culpa, auia derramado mucha fangre de euemigos: y guardose la empresa y gloria del edificio para su hijo Salomon q. auia de ser lo que su nombre formaua, pacifico, sin enemigos, sin guerra. Lo mismo quiero aduertays, se ha de hallar en nosotros, si queremos edificar a Dios casa, que el lugar de Dios ha de ser en paz, y fino se halla en nosotros, no hay para Dios lugar, ni asiento. Paz hemos de tener, no solo con nosotros mismos, con los que nos aman, y con nuestros, amigos

fino con los enemigos que mas nos aprietan. Aqui por la misericordia de Dios, carecemos desto, que no es pequeña perdida no tener con quien exercitar este grado de caridad, que tan parecido nos haria a nuestro Señor y Maestro: mas por effo estamos en mayor obligación a conferuar entre nosotros vna paz muy alta, amandonos vnos a otros, como hermanos nacidos de vn vientre, engendrados de vn mismo padre en la virtud de la sangre de Christo. Y pasando mas adentro, en cada vno se ha de procurar (en quanto nos fuere posible) poner un retrato viuo del verdadero Salomon, mitigados y muertos los enemigos del reyno de Dauid, que son nuestros apetitos, y desseos del hombre carnal qua peleau contra el espiritu: y asta que por mandato de Dios se abracen aquellos dos hermanos Efau, y Iacob, que tan contrarios nacieron desde el vientre de su madre. Acabadas pues estas pretensiones del hombre exterior, y muertas sus codicias, los enemigos todos derribados, vendran en esta paz que sobre puja todo pensamiento, a ser templo de Dios, donde se mostrara su gloria: y asentado en las alas de dos Serafines q. se carean, dara sus respuestas, y se mostrara asable desechada la ira que tan justamente tiene contra los pecados de su pueblo. Mirad amados hijos, que dignidad tan grande, y a que felicidad llegan los que legitimamente pelean. Acordaos que el reyno de Dios padece fuerza desde que acabò S. Iuan Baptista su officio, y Iesu Christo nuestro Señor y Capitan nos abrio el derecho de la conquista, y que no entraran a gozarle fino los valientes que con Iosue acometieren la pelea de la tierra de promission. Y para que os ponga mas codicia, aduertid tambien que el reyno de Dios esta dentro de vosotros, por dicho del mismo capitan Iesu Christo, y q. haciendos esta violencia, y conquistando vuestras mismas pasiones, que obran en vuestra carne, adquiris no solo ser templos, y casas, fino un Reyno entero de Dios: y lo que es mas admirable, el cielo de Dios, donde comunica su gloria, se asienta, recrea, espacia. No veys mis hijos, que fruto tan grande trae esta fugecion y obediencia vuestra. Estas piedras materiales que acarreays con vuestros brazos, y toda esta materia allegan vuestras manos obra hecha con animo fugeto y sencillo, esta misma leuanta juntamente vn templo en el suelo a la Madre, y otro en el cielo para el Hijo, y vna morada admirable a toda la Trinidad santissima, Tan poco tiene aqui sus terminos el fruto de vuestros trabajos (ne se os haga esto increyble) fino que con un modo admirable (mejor dire inefable, pues de lo que no se puede explicar con lengua) os leuanta, no solo a ser templo y cie-

lo de Dios, fino a fer hormano del hijo de Dios: hermano digo, y aun madre, pues el mismo Hijo le dize. De fuerte, que edificando, a ella templo en el fuelo, con las circunftacias que he dicho, entrays a la parte de fu dignidad en el cielo, y en la tierra. El que pufiere por obra, dize la verdad primera, la voluntad de mi padre, que esta en los cielos, effe es mi hermano, y hermana, mi madre. La fabiduria y virtud del Padre, e; hijo del mismo Padre, porq. es fu palabra, y fu palabra es principio de fu voluntad, y porque el querer y voluntad de vn hombre, es como el hijo mas querido del mismo hombre, si quere mos nosotros lo mismo que el padre quiere, y en nueftra alma no fe halla otra voluntad fino la fuya, refinados todos en fu mismo poder, bien podremos dezir, que producidos y engendrados el mismo hijo del Padre, cumpliendose en nosotros fu palabra, y fu voluntad. Y la gloriosa Reyna fu Madre, primero le engendro en el alma, diciendo. Yo soy la fierua del Señor, hagafe en mi fu voluntad y palabra, que en el vientre: Anfi nos lo enseñan los fantos, y la fuerça de la razon lo dize. Pues mis hijos, no feamos fordos a estas razones, procuremos primero perficionar la labor desta morada de dentro, que luego fe nos entrara todo por las puertas, como añadidura de lo principal. Cada vno tome el negocio del otro, como proprio fuyo, y harafe esto facilmente, quando nadie pretenda cosa fuya, fino de la comunidad, esta sola regla bastara para conferuarnos en perpetua paz, que es retrato en las comunidades de aquel estado del cielo.

Era el fanto Prior muy leydo en la Efcritura diuina, y mas era lo que el Señor le comunicaua, por llegarfe a el con tan limpio coraçon, despegado de todo lo que ciega a los hobres para que no vean fus palabras fagradas. Con estas y otras muy pias confideraciones, despertaua las de fus frayles, y ellos no las escuchauan dormidos. Parefiales bien lo que aprobechauan en aquella escuela, porq. eran todos muy fantos varones, como veremos en fus lugares. De la fantidad de dentro, fe le pegò mucho al pueblo de tuera: mudò en gran parte las costumbres estragadas. Los Indios, y otras gentes de malos tratos que allí fe auian recogido a fus ganancias ilicitas, o los auia llevado el demonio para que fe perdiese la fe y deuocion. vnos fe fueron huyendo, otros fe emendaron, y los pocos q. quedaron de fecreto, fueron despues castigados en publico. Las grandezas desta casa fera negocio largo de tratarlas de profofito, dire algunos de prieffa, por lo que deuo a esta historia: fea la primera, y como el fundamento de todas, q. en el gasto deste con-

uente y multitud de lymofnas, no hay razon ni cuenta, porq. feria defco nelimiento quererfela tomar a Dios y a fu Madre: y quando alguna vez fe llegan a menalea y afixar los gaitos con los recibos, hallan que no cae debaxo de razon, ni fe halla en las fobras, o en los alcances. Tiene efta cafa tres hofpitaes famofos en tolo el Reyno: el uno para hombres, con fus apartamientos para todo genero de enfermedades, con grande policia y limpieza: Medicos y medicinas de lo mejor del Reyno: fi fuere menester gaitar cien efados para una purga de vn pobre, fe gaitan: todo lo demas que toca al regalo, con mucho cumplimiento. Sin el Medico principal, ay otro excelente cirujano, y de ordinario quatro practicantes, plaças muy pretendidas, anfi por el exercicio, como porque fe les lee cada dia vna licion, y ay lecencia para hacer anatomias, que es de mucha importancia el conocimiento defta tan hermosa fabrica del cuerpo humano, milagro de la naturaleza. Ay fin este otro hofpital para mugeres, y el tercero que esta en el camino de Caftilla, tres leguas antes, fabrica de don Diego de Muros Obifpo de Canarias. Tiene con este vn colegio y feminario de quarenta niños, que eftudian Gramatica y musica, y principalmente buenas cofumbres, y ayudar a miffa, practica del culto diuino, y de cofas efpirituales, de donde han falido para la Orden, y para grandes officios eclefiafticos, y feglares, personas notables oy viuen muchas. En eftos hofpinales y colegio, fe gaitan mas de trueze mil ducados, quando fe cuenta a bulto. Para el feruicio defto, y de ciento y veynte religiosos que fon de ordinario en este conuento, ay cerca de fetecientas personas de feruicio, facadas por cuenta de los libros de los q. tratan la hazienda, y pudiera yo referirlar vna a vna. La humanidad y regalo que fe haze a tols los hnefpedes del mundo, es digna de una alabança eterna. porque fin duda es cofa de gran confidacion. Viften muchas veces a los que llegan necesitados de abrigo y ropas, religiosos: aun las mulas y calualgaluras gozan defta largueza. En la puerta, lymofna general fin diferencia, las hofpederias abiertas perpetuamente, recibiendo a los que llegan con tanto amor y reuerencia, y criança, como fi fueffen los dueños de la cafa. Fuera de aquel colegio de los quarenta Seminarios que dixi, esta otro fembrado por todos los officios de aquel conuento, hofpederia, procuración, arca, porterias hofpitaes, donde hay otros tantos y mas. Enfeñafeles a leer y efcribir, y otras muy fantas cofumbres. Tienen vn refitorio comun, donde repartidos por fus dignidades y claffes comen todos juntos con gran policia, filencio, y coñcierto, ef-

cuchando la lección fanta q. lee vno de los eftudiantes. Mefa de capellanes: mefa de mayores: mefa de efcruanos, de viejos, de eftudiantes, de moços d. espuelas, de oficiales, de aprendizes, de gañanes y quinteros, hafta de negros ofrecidos de personas deuotas para el fervicio del conuento. Suelen juntarse en efte refitorio, quatrocientas personas. En el libro q. fe intitula de las grandezas de Efpaña, quiso el autor pouer algunas desta casa: el claustro con dos torres en cada esquina, la cisterna en q. caben fetenta mil cantaros de agua, y el alberca, o estanque, con cuya agua muele vn molino doze hanegas cada hora, y no pufiera nada desto por grandeza, fi o fola la limofna que aquel Conuento haze, y por quien Dios y fu madre hazen cada dia mil grandezas, quiero dezir alguna, porque no vaya efte affi a bulto y a fecas. El año de 1567 faben todos la gran hambre que huuo y particularmente en Eftremadura y en aquella comarca de Guadalupe. Llego a valer vna hanega de trigo a treynta reales, folianfe abrir las troxas de la harina en aquel Conuento por S. Iuan, y dura de ordinario hafta Septiembre, que tornan a cobrar agua los rios para las molliendas. Abrieronfe aquel año tres meses antes por el hambre y no auia mas harina que otros años, y gaffose hafta fin de Octubre, que fueron quatro meses mas, y efte fue lo menos, porque la gente que acudio (traidos de la necefsidad) fue quatro tanta, y fobraron mas de trezientas hanegas de harina, y de eftas grandezas de Dios fe auia de preciar mucho Efpaña. El Prior de aquel fanto Conuento produce todas las efcruanias de Truxillo y fu tierra que dizen fon veynte y quatro, vifitolas con mucho cuydado, porque hagan bien fus oficios, y todo fera menester. Van dos religiosos a efte, y los que no fon tales los remueuen de fus oficios, y los dan a otros. El portero allen de de eftas limofnas da a la puerta mas de dozientos carneros cada año, y gran número de çapatos entre año, y en folo el dia de nueftra Señora de Setiembre, dizen que da mas de ochocientos pares. Mas no quiero decender a eftos, y a otros infinitos particulares, que feria hacer libro entero y pues lo haze quien lo fabe mejor que yo, efcufado quedo.

Fray Jofeph de Siguença

De la Orden de San Gerónimo

DE GUADALUPE

Impresiones.—Reformas importantes.—Las minas recientemente descubiertas.—Las fiestas.—Una Misa Pontifical.—Ordenes sagradas.

I

Más de un año hacía que no le había visto. ¡Más de un año! Oh! Mis lectores no pueden figurarse lo que es estar más de un año sin ver á Guadalupe para quien se ha criado en él, para el que ha recorrido mil veces sus seculares sotos de castaños; sus riberas incomparables llenas de huertos sombreados por alisos gigantes, donde entonan sus conciertos las oropéndolas y alegres mirlos; para quien aprendió á rezar á las plantas de su Virgen; para quien ha pasado mil veces arrobamientos indefinibles contemplando su soberbia sacristía, los encantos de su camarín, las bellezas de sus claustros y se ha saturado de arte, del arte clásico de que está rebosante el simpar santuario.

Llegué al pintoresco pueblo el 1.º de Septiembre y os contaré mis impresiones.

La primera es ingrata: con la ribera de mi Guadalupe han cometido un crimen incalificable, el arte llora hoy un despojo de que ha sido víctima.

Tenía mi pueblo á su entrada, bordeando el alvéolo de su pequeñito río, unas notas de belleza paradisiaca; tenía sotos de álamos de plateadas é inquietas hojas, que entonaban rumorosas canciones al paso de los viajeros y abrazadas á esos álamos parraleras silvestres, trepadoras hiedras, formando colgaduras que parecían de esmeraldinos tules.

Y esos álamos de rumorosas canciones, esas hiedras y parraleras que formaban colgaduras de esmeraldinos tules ¡han sido talados!! en un gran trecho, ¡en el que más poesía y belleza tenía! ¡El arte llora hoy víctima de un atentado inicuo!

¡Por Dios! yo suplico á quien sea, que respete como un sagrado á esas bellezas que la naturaleza ha puesto en los valles y riberas de Guadalupe.

Millones darían en otros sitios por tenerlas; gratis nos las

ha dado Dios á nosotros; respetémoslas, que son el encanto y admiración de los que visitan nuestro Santuario.

Después de esa visión ingrata, he visto otras cosas dignas de aplauso; mejoras urbanas y proyectos que han de embellecer é higienizar al pueblo. Así se fomenta el *tourismo*; eso es comprender los intereses del pueblo...

II

He notado en él este año una actividad desacostumbrada; Guadalupe se va haciendo cargo del papel que está llamado á representar y se esfuerza para ponerse en condiciones de hacerlo bien.

No soy yo de los que tildan á Guadalupe de horriblemente feo, porque tiene calles pendientes y tortuosas; voladizos en las fachadas de sus casas desiguales y toscas; soportales con postes de vigas sin labrar y otras notas que hacen daño á la vista de los pisaverdes enamorados del atildamiento moderno en las construcciones; todo lo contrario, Guadalupe mirado con ojos de artista tiene bellezas insuperables en todas esas cosas que horrorizarán á los modernistas; con el tiempo ha de ser muy visitado de fotógrafos y pintores.

Mas ésto no quita que sin destruir estas notas típicas que le dan un carácter *sui géneris*, trate de hacerse agradable á los viajeros.

Por eso he visto con placer las reformas radicales que están haciendo en el pavimento de la plaza. El proyecto de adornarla con árboles y el arreglo de su fuente.

Por eso he visto con satisfacción sin límites los progresos de su Banda de música, hoy notable ya, dando conciertos públicos en las noches de los días festivos, dirigida por el incansable Superior de los Franciscanos.

Nada; Guadalupe progresa y por si algo le faltaba, por si no tenía bastante con sus campos incomparables, con su Virgen, con su Santuario pletórico de bellezas, la providencia parece quiere darle otros elementos de riquezas y atracción. Junto al pueblo se descubren minas todos los días y muy variadas.

Las hay de hierro, de fosforita, de cobre y de cinabrio. En las de cobre pronto se instalará una fundición, pues, piensan sus propietarios, una compañía poderosa, explotarlas en gran escala.

Las de azogue creen, sea el mismo filón de las de Alma-

dén, pues, tienen la misma orientación y el mineral de una y otra iguales caracteres.

Si á todo ésto se unen las escuelas gratuitas, diurnas y nocturnas, que los PP. Franciscanos sostienen, veremos que el arte, la riqueza, la ilustración, se han dado cita en Guadalupe.

¿Qué más necesita para progresar?

III

Espléndidas, como siempre, y, aun mejor que otros años, han resultado en éste las fiestas de la gloriosa Patrona extremeña.

La novena solemnísimá, cantándose en ella á toda orquesta la letanía, salve y preciosas coplas y motetes. El predicador R. P. Angel Ortega, ya conocido en esta localidad, ha estado á la altura de su fama, haciendo verdadero alarde de su prodigiosa fantasía y extensos conocimientos.

El día 6, á las siete de la tarde, hizo su entrada el señor Obispo Auxiliar de Toledo; el pueblo de Guadalupe, la Comunidad franciscana y los numerosos sacerdotes que habían venido á las fiestas, prepararon un recibimiento digno á su Prelado. El hermoso atrio del Santuario, la plaza y calles estaban llenos de un gentío inmenso, que le aclamaron con entusiastas vivas; la banda infantil tocó magistralmente la marcha real y rodeado de las congregaciones, bajo palio que llevaban sacerdotes seculares hizo su entrada en el suntuoso templo espléndidamente adornado é iluminado. La multitud llenó la amplia nave y después de las ceremonias de rúbrica, subió el Prelado al púlpito y dirigió al pueblo su autorizada palabra llena de sabiduría y unción religiosa.

Seguidamente se hizo la emocionante ceremonia de bajar á la milagrosa Virgen desde su trono al templete que ocupa durante las fiestas.

Organizada la procesión en la nave de Santa Paula, compuesta de sacerdotes y Comunidad franciscana, pues, no asisten seglares, todos con velas encendidas subimos al célebre camarín, donde esperaba nuestra amada Virgen.

Repartidas entre los sacerdotes el manto, corona, cetro, rostrillo y demás joyas que había de ponerse en la fiesta, entonando el *Magnificat*, descendió la comitiva hasta dejar á la venerada Imagen en el trono que se le tenía preparado. El

Sr. Obispo llevaba, reclinado sobre una preciosa bandeja, al Niño de la Virgen bendita.

Luego que estuvo vestida se corrió el velo del trono y fué aclamada por los numerosos romeros que llenaban el templo.

El día 8, de madrugada, se hizo el tradicional rosario de la aurora con asistencia de multitud de romeros. En este rosario salen los numerosos estandartes que las diversas peregrinaciones han ido dejando á la Virgen, algunos de los cuales son de gran valor artístico y material.

A las nueve y media dió comienzo la Misa Pontifical, con asistencia de gran número de sacerdotes revestidos con capas y dalmáticas de un valor arqueológico incalculable.

El Sr. Obispo ofició con la casulla rica, joya de valor inapreciable, recamada de perlas y con bordados de imaginaria de una factura insuperable; es seguramente el mejor terno de España.

La procesión se realizó con el entusiasmo de siempre, las emociones que en ella se experimentan son inenarrables; es el momento en que explota la fé y amor de los extremeños á su Patrona.

Por la tarde el Sr. Obispo, movido por el entusiasmo que en él despertó la emocionante fiesta de por la mañana, dirigió al pueblo una plática llena de ardor religioso y plétórica de historia guadalupense.

El día 9 confirmó y visitó S. I. el camarín y joyero de la Virgen, quedando admirado de la riqueza artística que encierra este simpar Santuario. Riqueza artística cada vez más apreciada conforme se va conociendo. No hay en España y quizás en el extranjero quien pueda hacer competencia al Santuario extremeño.

Posee muchas singularidades que atraen la mirada de los coleccionistas y emisarios de museos que darían por ellas cuanto se pidiese.

El día 10 confirió Ordenes sagradas á los coristas de la Comunidad y por la tarde visitó la hermosa, pintoresca y paradisiaca finca del Excmo. Sr. Marqués de la Romana, llamada *Mirabel*, y situada entre bosques seculares de castaños y robles.

El 11 marchó al próximo pueblo de Alía para hacer la visita pastoral, llevando del Santuario, del pueblo y Comunidad agradabilísima impresión y dejando por su amabilidad y llano trato encantados á todos y un recuerdo que perdurará siempre.

Yo aquí me quedo para contaros algo de lo mucho que han hecho, hacen y piensan hacer los esclarecidos Hijos de San Francisco.

Federico González Plaza.

AMORES DEL CIELO

I

Pastorcillo inocente
de la cabaña,
que guardas el ganado,
de la montaña:

si subes hasta el nido
de la que adoro,
de místicos amores
rico tesoro;

preséntale mi vida
con sus ternuras
y de mi pobre alma
las amarguras.

Dile que en ella pongo
mi confianza;
el firme fundamento
de mi esperanza;

dile que es el remedio
de mis dolores;
aspiración y centro
de mis amores;

faro cierto y seguro
del alma mía;
estrella que en los cielos
mis pasos guía;

y... pues las almas puras
son de su agrado,
¡dile cuanto te plazca,
pastor amado!

II

Amante cariñoso,
templa tu anhelo
pues traigo á tus pesares
dulce consuelo.

En pos de mis corderos
llegué atrevido,
de tu Amada y Paloma
al casto nido;

Luego puse en sus manos
flores preciosas:
violetas, azahares,
lirios y rosas.

Al ver que le agradaban
mis pobres dones,
entoné, complacido,
dulces canciones...;

y al dejar, pesaroso,
sus sacros lares,
elogió tus afectos
y mis cantares!...

III

Confidente amoroso,
¡yo te bendigo!
tú serás desde hoy
mi fiel amigo!

Pastorcillo inocente
de tez curtida,
tus palabras me ofrecen
dicha cumplida.

Si vuelves de la sierra
al casto nido,
dí á mi Amada que tengo
el pecho herido!...

¡Oh! quién cantar pudiera
con la ternura
del alma enamorada
cándida y pura!

¡Quién, como tú, pudiera
subir ligero,
á decirle á mi Amada
que de amor muero!...

.....
.....

Pastorcillo inocente
de la cabaña,
¡no olvides á la Hermosa
de la montaña!

Pedro Pedrosa García,
Presbítero.



El Congreso Mariano

Monseñor Juan Kleiser, Promotor de los Congresos Marianos Internacionales, ha publicado el programa de estudios para el proximo IV Congreso Mariano, que se verificará en Tréveris, el próximo año 1912.

La divisa de este Congreso en honor de la Virgen María será la misma del Papa, á saber: «Restaurar todo en Cristo,

fomentando el reinado de María para llegar al Reinado de Jesucristo».

He aquí el cuestionario:

I.—Reinado de María.

- 1.º Verdadera noción de la realeza: su origen y fuente y la autoridad de Dios.
- 2.º Realeza de María en su predestinación.
- 3.º Realeza sobre los Angeles y demonios.
- 4.º Realeza sobre los Patriarcas y Profetas.
- 5.º Realeza de su Inmaculada Concepción y Encarnación.
- 6.º Realeza en su vida privada y pública, según la Venerable Agreda y los misterios del Santo Rosario.
- 7.º Realeza de María en la Pasión y en el Calvario.
- 8.º Realeza de María en el Cenáculo sobre los Apóstoles.
- 9.º Realeza de María en la Asunción corporal y Coronación en los Cielos.
10. Realeza de María en la Liturgia por el culto de hiperdulia y el esplendor de sus fiestas.
11. Realeza de María en el Purgatorio, donde libra las almas.
12. Realeza de María en el Universo.
13. Realeza de María sobre el Corazón de su Hijo.
14. Realeza de María sobre la Eucaristía.
15. La verdadera devoción, según el beato Montzont.
16. Reinado de María sobre el pueblo cristiano á través de las edades, probado por los edificios, fiestas, milagros, oradores y poetas.
17. Reinado de María sobre los Estados, naciones, provincias y ciudades.
18. Reinado proclamado por los Papas y la coronación de las imágenes.
19. Reinado sobre la Naturaleza, proclamado en los santuarios, especialmente de Lourdes; su número, autenticidad y caracteres.
20. Paray-le Monial y Pellevoisin. Escapulario del Sagrado Corazón.
21. Deberes de los cristianos con la Virgen, cuyo reinado y culto han de defender contra todos los errores del protestantismo, jansenismo, ateísmo y modernismo.
22. El culto de María en las escuelas, patronatos, colegios y seminarios.
23. El culto de María en la familia.

24. El culto de María en las parroquias, Cofradías, Rosarios y peregrinaciones.
25. Asociaciones Marianas: su influencia.
26. La prensa Mariana, órgano de la Teología Mariana y eco de las orientaciones pontificias.
27. Verdadera noción de la misericordia; su origen y fuente; la Encarnación y el Sagrado Corazón.
28. María, Reina de la Misericordia, y distribuidora de la gracia y de la vida sobrenatural en el hombre.
29. Ejercicio de la Misericordia por María, Madre de Jesús, con los pecadores, con los difuntos, con los Estados, con los pueblos y con los individuos.
30. Obras de misericordia en honor de María, en la primitiva Iglesia, con los pobres, esclavos, viudas y huérfanos.
31. Idem en la Edad Media: Ordenes religiosas, caballeros, tregua de Dios, lazaretos, refugios, asilos y escuelas.
32. Idem en los tiempos modernos: Asilos, patronatos, obras de perseverancia y de asistencia y de protección de jóvenes y niños.
33. Piedad y confianza en María.
34. Su culto en Cofradías, Asociaciones, Ordenes religiosas y peregrinaciones.
35. Recomendaciones y consejos de María en París, La Saleta, Poutrouint, Lourdes, Pollevoisin, etc.
36. La Medalla Milagrosa; el Rosario.
37. María y la penitencia; la santificación del domingo y el hogar; el horror á la blasfemia; la abstinencia, oración pública; Comunión, reparación, adoración nocturna y escapulario.

II.—Milagros de María

38. El milagro en general.
39. El milagro en Lourdes; su fin y efectos espirituales.
40. El milagro de las curaciones; sus pruebas y conclusiones.
41. Necesidad de la penitencia, de la adoración por los pecadores y de la Comunión frecuente.
42. Los milagros confirman el poder y misericordia de María y exhortan al respeto á la autoridad divina, al amor al Corazón Eucarístico de Jesús y á la unión de los católicos entre sí y con el Papa, bajo el reino de los Sagrados Corazones.
43. Las diversas peregrinaciones á Lourdes.

III.—María y la Santa Sede

44. María, Reina de la Santa Sede.
45. María en la historia de Pío IX, León XIII y Pío X.
46. María, modelo de amor, respeto, obediencia y compasión del Papa.
47. Origen é historia del Poder temporal.
48. Necesidad del poder temporal del Papa.
49. El Papado en las diversas naciones.
50. La plenitud del Poder Papal.
51. El Papado y la Eucaristía á través de los siglos.
52. El Papado y María á través de los siglos.
53. En qué sentido es María destructora de las herejías y guardiana de la fe.
54. María, protectora de la inocencia.
55. El Papa y el Santuario de Loreto.



EL MOLINERO SOCIALISTA

No podía ser más pintoresca la situación del molino, á orillas del río, rodeado de chopos que le protegían con su sombra, en la vertiente de una garganta, con una plazuela y frondosa parra ante la puerta que convertían aquel pórtico en todo tiempo, pero singularmente en el rigor del verano, en el mentidero del lugar.

Pero había además otra circunstancia para que acudiesen allí los holgazanes á matar sus eternos ocios, y era el socialismo del molinero, que se tenía á sí mismo por otro Pablo Iglesias y por el hombre más leído y escrito del lugarón, todo porque garrapateaba una carta y sabía leer de corrido y con entonación enfática los papeles que sus correligionarios le remitían desde los madriles.

—Sí, muchachos—decía nuestro apóstol, cierta noche de verano y de luna sentado en el poyo que adorna la puerta de

su molino y rodeado de mozos, los más bullangueros y rebeldes del lugar,—la revolucion social se impone y viene al galope como caballo sin freno: que el Indiano tenga millones, que yo sólo un decente pasar á fuerza del sudor de mi frente y que vosotros tan jóvenes, tan robustos y con tan buenas ganas de comer como el primero, no tengáis un pedazo de pan que llevaros á la boca, eso no puede ser, eso no será, y poco ha de vivir el que lo vea.

—Tiene usted razón, tiene usted razón, tío molinero—exclamaron á una y á coro los mozos,—y si necesita usted gente de bríos, aquí estamos nosotros.

—Pues no, lo que es usted no tiene motivos de queja—dijo uno de los más atrevidos y maleantes,—porque dice mi padre que cuando vino usted al pueblo, por todo capital trajo usted una mano delante y otra detrás, con que ayúdeme usted á sentir...

—Así será, Rufo,—añadió un segundo mozo;—pero tú no te capacitas lo que ha *trabajao*, lo que ha *sudao*, lo que ha *ahorrao* y lo que ha *negociao* el tío molinero *pa* llegar donde se encuentra.

—¡Moño!, de *to* eso y mucho más me capacito yo como el primero, pero es un decir que el molinero se queja de vicio.

—Yo no me quejo, muchachos, porque gracias á Dios, aunque trabajando mucho, me ha ido muy retebién en este pueblo. Lo que yo digo es que no se trata de mí, sino de la clase trabajadora y jornalera, como vosotros, á los que hay que redimir, cueste lo que cueste.

—¿Redi... qué?—preguntó el Rufo.

—Hombre, *redimir* del estado de esclavitud en que vive, explotada por el capital.

—Y diga usted, tío molinero, ¿Cómo se arregla ese cotarro?

—Pues muy fácilmente, suprimiendo la propiedad privada ó individual y estableciendo la colectiva, de manera que sean comunes todos los instrumentos de producción.

—No lo entendemos, no lo entendemos.

—Pues yo os lo explicaré que *pa* eso me quemo las cejas y gasto aceite estudiando los papeles socialistas.

—Venga, venga la explicación.

—Pues instrumentos de producción son la tierra, el sol, el agua, el abono, el capital, las herramientas, etc., etc., y si todas estas cosas son de la Nacion, y á todos se les facilitan, por una parte, y por otra se les obliga á trabajar de la

misma manera, luego se repárten por igual las ganancias producidas, es decir, las riquezas, y cataos cuán fácilmente desaparecen los pobres y los ricos, para que todos tengan que comer.

—¿Y quién sería el encargado de hacer el milagro?

—Pues el Estado que sería como la empresa única nacional, donde cabrían todos, vivirían todos, gozarían todos, y todos serían felices sin que nadie tuviera nada.

--Se me antoja—dijo el Rufo—que eso es pintar como querer, porque ¿cómo era posible que trabejasen todos igual, siendo unos jóvenes, otros viejos, los unos robustos y los otros enfermizos?

—Precisamente por eso—contestó el maestro—los sanos trabajarían por los enfermos, los jóvenes por los viejos y á nadie le faltaría nada.

—Y á mí se me antoja que entonces, como ahora, nadie querría trabajar por otro, y buscando que todos fuesen ricos, resultaría que serían todos pobres.

—Trabajarían todos por fuerza, que para eso tendría el Estado sus inspectores del trabajo, sus encargados del orden y del reparto de las rentas, etc., etc.

—Pues sabe usted lo que le digo, tío molinero, que si esa revolución triunfa, me guarde usted *pa* mí una de esas placicas de inspectores ó de repartidores de las ganancias, por que á mí nadie me quita de la cabeza que el que está en la fuente, bebe dos veces, y los inspectores harían trabajar á los demás si á mano viene, pero ellos no trabajarían ni pizca. Y lo mismo digo de los encargados de repartir las ganancias: la mejor parte sería *pa* ellos. Con que lo dicho, tío molinero, *pa* cuando llegue el día guárdeme usted una de esas brevas.

—Sois tontos de capirote: el Erario de la república social estaría administrado con tanta limpieza y exactitud, que los mismos tesoreros y administradores se contentarían con su jornal y ni un céntimo más que los otros.

El Rufo tenía un hermano fámulo del Seminario, que recibía un periodiquín titulado *El Social*, así como el molinero leía todos los días *El Socialista*, y en aquél aprendió el Rufo algunos de sus reparos, por lo cual dijo:

—Muy bien, tío molinero, muy bien; pero yo tengo entendido que no son los socialistas, especialmente los jefes, hombres de tanta *conciencia* como usted se figura.

—¿Qué tienes que decir de Pablo Iglesias?

—No lo conozco más que para servirlo; pero del francés *monsiú Jaurés* he leído estos días horrores: que ha *engañao* á los suyos *pa* ser ministro, que vende todos los servicios que presta, que su periódico es para él un gran negocio que hasta cobra una *barbaridá* de francos por ser diputado.

—No es verdad—salió el molinero;—pero si lo fuera, lo mismo pasa ahora con los que mandan, ¿y qué?

—Que *pa* ese viaje no necesitamos alforjas, y de molinero mudarás, pero de...

—Pues á mí que me pongan donde haya.

—Y á mí que me manden lo que que quieran menos trabajar.

—Y á mí que me entreguen la vara, que lo demás corre de mi cuenta.

—Pues habéis de saber, muchachos, que la República social puede plantearse y prosperar entre hombres como ángeles...

—Patudos—agregó Rufo con grandes risotadas del auditorio.

—Pues no lo toméis á broma, jóvenes: la República social sería el reinado de la Justicia, de la libertad, de la igualdad y de la fraternidad.

—Entre ángeles, convenido; pero entre hombres de carne y hueso, como usted y yo, tío molinero, eso no *pue* ser.

—Lo que adivino yo es que tú eres un clerical ó un carca que te tratas con el Cura y que por lo visto lees sus papeles, esos periódicos que huelen á sacristía, eso.

—Pues lo que yo le digo á usted, tío molinero, es que si la República social fuese el más honrado de los gobiernos, los socialistas serían ustedes los más justos y honrados de los hombres y... por usted lo digo.

—Rufo, no me enciendas la sangre; ¿qué tienes que decir de mí, destripaterrones?

—Que más vale destripar terrones honradamente que capar las talegas *pa* que no se conozca luego la *maquila* que usted les roba á los amos del trigo.

—¡Desvergonzao! No tienes tú la culpa, sino yo que te aguanto y te dejo sentarte en mis poyos.

Se cruzaron insultos más crudos entre ambos contendientes, se armó una tremolina de todos los diablos, intentaron poner en paz al molinero, y al Rufo los otros mozos; pero éste aprovechó el conflicto para despedirse, diciendo:

—Vaya, á la paz de Dios, y que aprovechen las *liciones* de ese tío: buenas noches.

Contestaron todos menos el molinero, y el Rufo con un su amigo se dirigió al pueblo.

—Pero, hombre, no lo tomes tan fuerte, Rufo: si aquí todos nos conocemos y sabemos de qué pie cojea cada uno. Ese tío *quíe* ser alcalde, y *pa* eso intenta formar su grupito socialista, á ver si lo admiten los republicanos. Por lo demás ya sabes tú que la gente lo va conociendo y se le van los parroquianos al otro molino, porque dicen que *maquila* sin temor de Dios ni vergüenza, y como presta también.

—¿Baratito, eh?

—Sí, baratito; á un 60 por 100.

Manuel Polo y Peyrolón.

Gea de Albarracín, 13 Agosto de 1911.

≡ Variedades y Noticias ≡

Más peregrinaciones marianas.—Los católicos santanderinos, devotos de María y de nuestras glorias nacionales, han proyectado celebrar una numerosa peregrinación al Santuario de Covadonga, cuna de la Reconquista de España. Del éxito no cabe dudar que será grandioso, y esperamos que no será la última que se organice para los veranos sucesivos.

También se anuncian excursiones numerosas al Santuario de Ntra. Sra. de Guadalupe (Extremadura), que es otro de los puntos dignos de visitarse, por ser un verdadero archivo de los más gloriosos recuerdos patrios.

A Lourdes.—De entre las peregrinaciones verificadas en este verano á la milagrosa Gruta, merece particular mención por el número de peregrinos, por su entusiasmo y por la piedad de que dieron admirable ejemplo, las dos de vascongados, cada una de las cuales condujo unos 4.000 peregrinos.

En esta peregrinación vióse premiada la fe de los devotos de María con dos curaciones calificadas de milagrosas. He aquí cómo las relata sencillamente un diario católico:

«Durante la visita de la peregrinación vasca á Lourdes han ocurrido dos prodigiosas curaciones.

Ha sido la primera la de Sor María de la Purificación, Religiosa Oblata, de treinta años, natural de Pamplona, que

desde hace dos años estaba paralítica, y fué trasladada á Lourdes con grandes cuidados.

Al ser introducida por primera vez en la piscina notó un gran alivio, obteniendo la curación completa después de recibir la bendición á los enfermos, dada en la explanada del Rosario por el Párroco D. Candido Uranga.

La otra curación la ha obtenido Vicente Pérez, de Bilbao, casado y padre de cuatro hijos, el mayor de nueve años.

Se encontraba ciego desde hacía dos meses, y su enfermedad se consideraba incurable, según previa declaración del distinguido oculista bilbaíno Sr. Asunce, que le reconoció antes de partir para Lourdes.

Al tomar el tercer baño se sintió curado, empezando á ver los objetos, y rodeado de mucha gente fué llevado á la oficina de contrastación, donde para comprobar el prodigioso hecho hicieron los médicos franceses y españoles varias experiencias.

Entre los profesores médicos que llevaron á cabo el reconocimiento, se encontraban el Dr. Sierra, de Bilbao, y el señor Irigoyen, de San Sebastián.

Los periódicos de Lourdes publicaron extensas informaciones de estas dos curaciones prodigiosas, calificadas de milagros».

Otro milagro de Nuestra Señora de Lourdes.—El *Diario de Cádiz* ha publicado con el anterior título el siguiente suelto:

«Personas que han regresado en el expreso á Puerto Real, de donde vinieron esta mañana, dicen que en aquella población es tema de conversación general el milagro hecho por Nuestra Señora de Lourdes en la gruta que se inauguró hace pocos días.

Una señora nos decía:

—El milagro ha sido con la señorita Esperanza Gómez del Valle, hija del finado D. Carlos, director que fué del Banco de España en Cádiz. Esperanza—añadió—hace ocho años que estaba paralítica, sin poder andar, y se sostiene con unas muletas. Ayer fué á la iglesia y comulgó de pie, porque su enfermedad la impedía arrodillarse. Venía orando y pidiendo á Nuestra Señora de Lourdes que le devolviera la salud. Después de comulgar dijo que quería ir á la gruta para pedirle de nuevo á la Virgen que le devolviese la salud. Oró ante Nuestra Señora, y pudo arrodillarse con asombro de todos, que quedaron más maravillados al verla andar después sin auxilio de muletas, que llevaba hace años, como queda dicho.

El milagro ha producido gran entusiasmo.

La señorita de Gómez del Valle está siendo muy felicitada. Se hará solemne función para dar gracias á Nuestra Señora de Lourdes».

Otros testimonios fidedignos confirman el hecho prodigioso que en Cádiz y en otras poblaciones es objeto de admiración y de continuos comentarios.

¿Será castigo?—El diputado á Cortes, que puele llevar el mote de diputado blasfemo, Azzati, se encuentra muy enfermo. Su periódico *El Pueblo* dice que está enfermo de consideración. Lo que no dice es de qué enfermedad. Y unos dicen que tiene un cáncer en la lengua; otros creen que es una tisis laríngea. Lo que debemos todos creer es que Dios nuestro Señor no puede dejar impunes las blasfemias é insultos contra su Santísima Madre, públicamente y con tanta desfachatez proferidas por el ex paraguero italiano.

La Virgen del Pilar de Buenos Aires.—La Santísima Virgen del Pilar tiene en Argentina un Santuario en un pueblo que del santuario ha recibido el nombre del Pilar. Los españoles residentes en Buenos Aires y en los pueblos limítrofes organizaron una gran peregrinación á dicho santuario, reuniéndose tres mil. Todos se dirigieron á él en procesión y perfecto orden, rezando en el camino el Santo Rosario y cantando himnos á la Santísima Virgen. En el pórtico del santuario recibió á la peregrinación, entre músicas, cohetes y vitores, una Comisión del vecindario del Pilar, la Asociación de Hijas de María y numerosos fieles. La fachada principal del templo y la plaza situada al frente estaban adornadas con gran profusión de banderas españolas y argentinas.

Tras breve descanso, el P. Isern, de la compañía de Jesús y Director de la peregrinación, dijo misa rezada, durante la cual el armonio dejó oír preciosos motetes cantados por las alumnas del Colegio Católico, acercándose gran número de peregrinos á la Sagrada Mesa.

Después se dispersaron por el pueblo, hasta la una y media de la tarde, en que volvieron á reunirse en el templo. Tuvieron exposición de Jesús Sacramentado, Rosario y plática elocuente, á cargo de D. Manuel Bañón, que tuvo párrafos de touos muy patrióticos y elevados.

Un coro de peregrinos cantó para concluir el *Tantum ergo*, el *Ave María*, algunos motetes y el *Adiós á la Virgen*,

Antes de emprender el viaje de regreso depositaron un telegrama al Arzobispo de Buenos Aires y un cablegrama á Canalejas. El cablegrama estaba concebido en entos términos:

«Canalejas. Madrid.—Peregrinos españoles santuario Pilar protestan respetuosamente inícua política anticatólica.—*Parborell.*»

Delicada ofrenda á la Santísima Virgen.—La señorita Mercedes de Montoliú, hija de los barones de Albi, fué elegida para reina de la fiesta de los Juegos florales que se celebraron en Barcelona el día 7 del pasado Mayo. Ella, con singular devoción, asistió al siguiente día al Santuario de Nuestra Señora de la Merced para tomar parte en el homenaje de amorosa veneración que se tributa allí durante el mes de Mayo á la excelsa Patrona de Barcelona, y le ofreció á la Virgen la Flor natural de los Juegos florales. En niugnas plantas podía estar mejor que en las de la Reina de las Flores.

Prodigio emocionante.—En el Hospital Central de Sevilla curábase Garcés Daro de una lesión en la columna vertebral que le producía parálisis en diversas partes del cuerpo, principalmente en las piernas.

Asistía al mes de María en la Capilla del Hospital, y el día 6, al ver que todos se arrodillaban ante la Madre de Dios para impetrar sus favores, pidió fervorosamente á la Virgen que él también pudiera verificarlo. De pronto siente una intensa emoción que le hace temblar de pies á cabeza, junta las manos ante el pecho para que los circuntantes no se aperciban, se persuade de que sus piernas habían recobrado el movimiento, y... cae de rodillas sin dificultad ninguna. Después se levanta y sale por sí solo de la capilla. Las voces de ¡milagro! ¡milagro! salen de todos los labios, y los enfermos y enfermeros sienten á la vista de aquel prodigio acrecerse la confianza y devoción á la Santísima Virgen.

Valerosa y patriótica actitud de una joven.—Hace pocos días pasaba por les calles de Perpiñán un regimiento, cuya bandera saludaban, descubriéndose, los que presenciaban su paso, excepción hecha de un antimilitarista, que en vez de descubrirse ante la enseña de la Patria, se burlaba de ella y de los soldados.

Ninguno de los numerosos hombres que allí se encontraban trató de poner término á aquella escena escandalosamente antipatriótica, pero una joven, indignada ante aquel hecho y su impunidad, se dirigió al que lo motivaba, y tirándole la gorra al suelo, le dijo:

—Aunque no quieras hacerlo, tendrás que saludar á la bandera.

Este rasgo de patriótico valor entusiasmó á los circunstan-

tes, que aclamaron á la joven, mientras el indigno anarquista huía avergonzado.

Colonias escolares bajo la protección de Nuestra Señora de Lourdes.—El abate Pottier, párroco de Nuestra Señora de Lourdes en París, deseando que los niños tengan á orillas del mar un albergue hospitalario donde pasar el verano, ha elogiado con tal objeto, la playa de Quatre Valx, en Normandía, y en uno de los puntos más elevados de aquella playa ha hecho colocar una estatua de Nuestra Señora de Lourdes, que servirá de protectora á las colonias escolares que en adelante irán á pasar allí la época de los grandes calores del estío.

Dicha estatua, con su blancura inmaculada, se destaca maravillosamente sobre el verde de aquella magnífica colina de la costa de Esmeralda.

La peregrinación nacional en Nuestra Señora de las Victorias.—La treinta y nueve peregrinación nacional francesa á Lourdes, de regreso en París, se reunió en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, donde se cantó una Misa solemna.

Mons. Poterat hizo un elocuente relato de dicha peregrinación, examinando cada una de las 32 curaciones registradas en la oficina de comprobaciones, y que no fueron las únicas allí, pues algunos enfermos curados olvidan ó no se cuidan de hacer registrar sus curaciones en la citada oficina.

Después de la Misa recibieron los peregrinos la bendición del Santísimo Sacramento, retirándose individualmente á sus respectivos domicilios.

DESINTERESADO JUICIO

El célebre japonés Dr. Anezaki Masaha, profesor de Teología comparativa en la Universidad de Tokio, hizo un viaje por toda Europa con el fin de conocer más de cerca la Iglesia católica y estudiar las Ordenes religiosas.

Al volver á su país, declaró en un discurso que la Iglesia católica es la organización más poderosa, más perfecta, más lógica que la historia de la humanidad jamás haya conocido.

Dijo que la Religión católica sostiene más que ninguna el principio de autoridad y la que más conviene al bienestar de la patria; que la santidad y los santos son de absoluta nece-

sidad para el progreso de la civilización, y que la Iglesia merece aplauso por su anhelo hacia una perfección más alta; que las Ordenes religiosas tienen una influencia poderosísima y que sus instituciones derraman sobre la humanidad beneficios incalculables.

La personalidad de Francisco de Asís le hizo honda impresión. Con permiso del Vaticano visitó la casa matriz de las Carmelitas en Roma y se quedó admirado del saber de la Superiora y visitó también los conventos de Lazaristas, Franciscanos, Dominicos y Benedictinos.

«Hallé en ellos,—dice,—contra lo que esperaba, una vida radiante de alegría y contento. En algunos libros se habla de la corrupción de los conventos; haremos bien en desmentir tales acusaciones porque las hacen religiosos apóstatas. El carácter agradable y gallardo, la franqueza é ingenuidad de los religiosos, cuyas buenas cualidades he logrado conocer, me han impresionado sobre manera. Entre aquellos hombres he encontrado varios amigos, á los cuales correspondo con gusto. Al hacer una visita á los conventos franciscanos, y al contemplar de cerca su vida de penitencia, nos convencimos de que el espíritu del cristianismo aún no ha muerto.

Al contrario, fijando la atención en nuestro Budhismo, veremos con pena que nuestra antes floreciente vida monástica ha llegado á miserable corrupción».

Tal es el juicio que ha formado del Catalocismo y de las Ordenes religiosas el profesor japonés.

(De *La Hormiga de Oro*).

BIOGRAFÍA DEL R. P. FRANCISCO TARIN,

de la Compañía de Jesús, por D. Juan A. Puerto y Reina. Precedida de una carta-prólogo del Illmo. Sr. D. Miguel Castillo, Provisor general del Arzobispado de Sevilla, y seguida de un juicio crítico escrito por distinguidas personalidades.—Un tomo en 4.º de 408 páginas, en rústica, 3 pesetas.—Sevilla, 1911.—Imprenta de Izquierdo y Compañía, Francos, 54.

Se acaba de publicar con el título que encabeza estas líneas, una obra de grandísimo interés, por tratarse de dar á conocer los hechos de un insigne y benemérito hijo de la

Compañía de Jesús, que en vida fué ejemplar de religiosos, incansable misionero y celosísimo apóstol.

El nombre del P. Tarín es sobradamente conocido en toda España, y sólo el citar lo es suficiente para hacer su más cumplido elogio.

El autor detalla minuciosamente todos los episodios de su vida, los primeros pasos de su niñez y juventud, su ingreso en el noviciado y su profesión religiosa.

A continuación pone de manifiesto toda su ejemplar y laboriosa vida de religioso, lugares en que residió, poblaciones en las que ejerció su ministerio, frutos que alcanzó y episodios de que fué protagonista, todo ello narrado en estilo sencillo, tomado de datos suministrados por personas autorizadas y competentes.

A modo de epílogo contiene el libro que nos ocupa, una serie de juicios críticos debido á distintas plumas.

En ellos se juzga al P. Tarín: *relacionado con los niños y los pobres, como predicador, confesor, teólogo, consejero, fundador y filósofo. Con relación á las obras de propaganda católica, el socialismo, la medicina, el periodismo, las Bellas Artes, la política, etc.*, son otros tantos aspectos bajo los cuales se le examina.

Entre las firmas que se encuentran refiriéndose á los anteriores artículos, están las de D. Andrés Manjón, Francisco Pareja Castro, Rafael González Merchant, José Sebastián Bandarán, Pedro J. Menchen, Dolores R. Sopena, José Monje y Bernal, Gabriel Lupiáñez Estévez, Luis León Domínguez, José Bores y Lledó y otros muchos.

Después se insertan varios artículos de religiosos de distintas órdenes considerándole *en su ministerio sacerdotal*, y por último, *como sacerdote y misionero*, se publican los juicios emitidos por los Obispos de Jaén, Coria, Ciudad Real, Cádiz, Almería y Arzobispo de Sevilla.

La obra va ilustrada con fotograbados, lo que contribuye á hacerla más interesante.

La impresión, por otra parte, es esmeradísima, no habiéndose omitido dato alguno que pudiera contribuir á darle mayor realce.

Con lo dicho es suficiente para recomendarse por sí sola, tanto por su forma como por su contenido, ya que se trata de propagar y dar á conocer con todos sus pormenores la vida de tan justo y admirado religioso.

Los pedidos se dirigirán á la Imprenta y Librería Católica, Portal Llano 39, Cáceres.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

- D. C. A.—Cáceres.—Pagó 1911.
 D. M. S. B.—Cáceres.—Id. 1911.
 D. J. C.—Usagre.—Id. 1911.
 D. J. L.—Salamanca.—Id. 1911.
 D. M. O.—Bilbao.—Id. 1911.
 D. J. C.—Guadalupe.—Id. 1911.
 S. Enseñanza Velez-Rubio (Almería).—Id. 1909 y 1910.
 D. M. D.—Villanueva de la Sierra.—Id. hasta 15 Agosto 1911.
 D. J. G.—Coria.—Id. 1911.
 D. P. S.—Béjar.—Id. 1911.
 D. J. D. P.—Trujillo.—Id. 1911.

Altres, Imágenes, Andas, Tabernáculos, Monumentos
 y toda clase de objetos de arte
 para el culto divino. Estudio-Taller de Talla, Escultura y
 Dorado de **Bellido H.^{nos}, Colón, 14, Valencia.**

GRAN FÁBRICA NACIONAL DE MEDALLAS RELIGIOSAS Y **FICHAS BONO**

En toda clase de tamaños, metales y precios.
 Plateado, dorado, nikelado y barnizado de toda clase de ob-
 jetos de metal nuevos y usados.

B. SERRANO
 BILBAO

VINOS DE MISA

DE LA

Sociedad Exportadora Tarraconense
Sucesora de J. de Muller.-Tarragona

Esta casa garantiza la absoluta pureza de sus vinos de Misa, á cuyo fin los elabora directamente en las épocas de las vendimias, seleccionando las mejores cosechas de los viñedos de la región, y sujetándose del modo más riguroso á las prescripciones dadas por la Santa Inquisición Romana en su Feria IV, día 6 de Agosto de 1896.

Ofrecemos á los señores Sacerdotes que nos quieran honrar con sus pedidos las mayores seguridades por certificados de varios Ilustrísimos Prelados que se han dignado recomendar nuestros Vinos á su Clero.

Por fin, el hecho de que nuestro Director Gerente Don José de Muller haya sido agraciado con el título oficial de **Proveedor de Su Santidad**, prueba del modo más fehaciente la confianza que merecen.

Muestras á disposición de los Sres. Sacerdotes que las pidan

REPRESENTANTE EN EXTREMADURA:

Don Gabriel Rosado.—*Portal Llano, 39.*—**Cáceres**

VELAS DE CERA PARA EL CULTO LITÚRGICAS.-GARANTIZADAS MARCAS REGISTRADAS

Calidad **Maxima**, para las DOS velas de la Santa Misa
y Cirio Pascual.

Calidad **Notabili**, para las demás velas del Altar.

Fabricadas según interpretación AUTÉNTICA del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos fecha 14 de Diciembre de 1904.

Resultado completamente nuevo y tan perfecto, que arden y se consumen, desde el principio al fin, con la misma igualdad y limpieza que las más excelentes bujías estearicas.

Envíos á Ultramar

Fabricante: Quintín Ruíz de Gauna

VITORIA (España)

Representante en Extremadura:

D. Gabriel Rosado.—*Portal Llano, 39, Cáceres*

FÁBRICA

— DE —

RELOJES DE TORRE

— Y —

Fundición de Campanas

MOISÉS DIEZ

PALENCIA



Esta es la más importante en su género en España; superficie ocupada por la fábrica: 8.000 m.² 60 obreros.

Refundición de campanas rotas á precios sumamente reducidos; pago al contado ó á plazos, á voluntad del interesado.

Nota importante.—No es necesario enviar las campanas rotas á la fábrica hasta que las nuevas obren en poder del interesado y sean de su agrado completo.

PÍDASE EL NUEVO CATALOGO ILUSTRADO

con cerca de 100 grabados

GRAN TALLER-ESTUDIO

DE

Escultura y Pintura Religiosa

Instituto Católico de Arte Religioso

Premiado en varias exposiciones de Bellas Artes

JOSÉ QUIXAL

Escultor estatuario y constructor de Altares

Calle de Villarroel. 50

BARCELONA

REPRESENTANTE EN CACERES

La Imprenta y Librería Católica.—Portal Plano, 39

onde se reciben toda clase de encargos y pueden verse Catálogos

Sellos de Cautchoux

Se envían por correo, certificado,
desde DOS pesetas en adelante

PEDID CATÁLOGO

A. MORALES. — IMPRESOR — CORDOBA

SE NECESITAN REPRESENTANTES

EN ESTA LOCALIDAD = = = =



GRESHAM

Life Assurance Society, Ltd.

COMPañÍA I. GLEJA

D.º

Seguros sobre la Vida

Y RENTAS VITALICIAS

Fundada en Londres en 1848 y establecida en España desde 1882

PROGRESO REALIZADO EN DIEZ AÑOS:

Activo	{	1900. — Ptas. 191.934.570
	{	1910. — » 261.650.244

Cantidades pagadas á Tenedores de Pólizas: **Ptas. 669.127.825**

Beneficios declarados en 1910. . **Ptas. 7.875.000**

La GRESHAM se ha sometido á las disposiciones de la Ley del 14 de Mayo de 1908 sobre Registro é Inspección de las Empresas de Seguros.

CONDICIONES DE PÓLIZAS LIBERALES Y PRIMAS MUY MODERADAS

Oficina principal: St. Mildred's House.—LONDRES

(edificio propiedad de la Compañía)

Dirección de la Sucursal Española

Calle de Alcalá, núm. 18, moderno (38 antiguo).—Madrid

(edificio propiedad de la Compañía)

DIRECTORES DE LA SUCURSAL: G. ETC. D. SMITHER

Inspecciones y Agencias en:	{	Barcelona, Plaza de Cataluña, 9
		Bilbao, Gran Vía, 18
		Málaga, Marqués de Larios, 4

Cáceres, Plaza Mayor, 49

y Agencias en las principales ciudades del Reino

BANQUEROS EN LON- DRES.	{	Banco de Inglaterra.
		London Joint Stock Bank, Ltd.
		Glyn, Mills, Currié & C.º

BANQUEROS EN ESPAÑA

Banco de España.	{	MADRID
Crédit Lyonnais		

y en provincias los principales Bancos y Casas de Banca

Anuncio autorizado el 31 de Julio de 1911 por la Comisaría General de Seguros